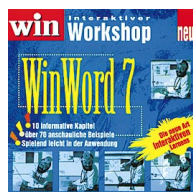




Der CHIP-Club im November

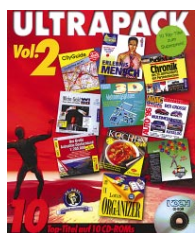
Die CHIP-Club-Mitglieder erhalten mit diesem Heft einen Katalog, in dem das Gesamtangebot des CHIP-Club-Shops steht. Er bietet über 300 Hardware- und Software-Artikel zu Top-Preisen.

Neu bei der Software: das Spracherkennungsprogramm *Voice Type* von IBM. Zu den Systemanforderungen gehören ein Pentium-Rechner, eine Soundkarte sowie 16 Megabyte Arbeitsspeicher. *Voice Type* analysiert den Text in seinen Zusammenhängen und erhöht so die Treffergenauigkeit.



Interaktiv: Der Workshop Winword 7 zeigt, wie sich aus der Textverarbeitung alles rausholen lässt

Neu im Club-Shop sind auch die interaktiven Workshops Winword 7 und Excel 7 für 58 Mark. Der Ultrapack-Sonderposten mit 20 CD-ROMs kostet 159 Mark.



Alles in einem: 20 CD-ROMs zählen zum CHIP-Club-Sonderposten Ultrapack

Alle CHIP-Abonnenten können Clubmitglieder werden, wenn sie eine Mitgliedschaft beantragen. Am Heftende finden Sie die Anforderungskarte. Sollten Sie CHIP schon abonnieren, aber noch nicht Mitglied im Club sein, dann genügt ein Anruf beim CHIP-Leserservice:

Tel. (0931) 418 25 26

Wenn Sie weitere Infos und die Club-News haben wollen, dann wenden Sie sich an das

CHIP-Club-Service-Center
Zieblandstraße 34

80798 München

Fax (089) 54 29 00 52

Compuserve: 101535,3252

So erreichen Sie die Redaktion:

Telefon (0 89) 7 46 42-141

Telefax (0 89) 7 46 42-274

E-Mail: 100434.1303@compuserve.com

Anschrift der Redaktion: Poccistraße 11, 80336 München

Anfragen: Wenn Sie Fragen zu CHIP, zu PC-Problemen oder zu Verbraucherthemen haben, schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen gern weiter (Details s. auch die Rubrik „CHIP hilft“). Fragen zum aktuellen Heft beantworten die Redakteure und die Helpline, die Ihnen gern auch Auskünfte zu älteren Ausgaben gibt. Wenn Sie Fragen zum Abonnement haben, wenden Sie sich bitte direkt an den Vertriebs-Leserservice (siehe rechts). Und so erreichen Sie die verschiedenen CHIP-Hotlines:

Verbraucher-Hotline: Montag 17–19 Uhr (089) 747 08 81

Techn. Hotline: Dienstag/Donnerstag 15–17 Uhr (089) 74 64 22 45

Helpline/Leserservice: Mo./Mi. 9–13 Uhr (089) 74 64 21 286

Redakteurs-Hotline: Montag/Mittwoch 13–14 Uhr (089) 746 42-0

(Direktwahl s. u. hinter den Namen der Redakteure)

CHIP-Online-Dienste:

Internet: <http://www.chip.de>

Compuserve: GO CHIP; CHIP-Leserservice 100434.1303

America Online: Kennwort: CHIP **T-Online:** „CHIP#“

Mailbox: Analoge Sammelnr.: (089) 448 17 60 u. (030) 873 05 51;

ISDN-Nr. (089) 44 71 73 00 u. (030) 86 40 92 86. Darunter erreichen Sie die CEUS-Mailbox. CHIP finden Sie im Bereich Zeitschriften. Die Nutzung des CHIP-Angebotes ist kostenlos.

Chefredakteur: Rainer Grabowski (rg/-429)

Stellvertreter des Chefredakteurs: Gerhard Bader (der/-420)

Magazin/Top-Aktuell/Trend/Internet: Gerhard Bader (der/-420), Dr. Karlhorst Klotz (kk/-434) (beide Ltg.), Peter Diesler (pd/-425), Jürgen Hepe (hp/-431), Joachim Pich (jp/Internet/-440), Susanne Specht (ss/-441)

Kaufberater/Test Manfred Flohr (Ltg.; ohr/-427), Josef Beck (job/-422), Tilman Börner (tib/-424), Werner Gaschar (ga/-428), Wolfgang Grüner (wg/-430), Olaf Heß (oha/-432), Kjersten Waldheim (kw/-442)

Ratgeber/Wissen: Jörg Lorenz (Ltg.; joe/-436), Andreas Filip (fil/-426), Jan Kleiner (jk/-433), Loys Nachtmann (na/-438), Marina Baader (ba/-421), Patricia Müller (CHIP hilft; pm/-437)

Monats-CD CHIP Interaktiv/CHIP-Online-Dienste: Gerhard Bader (der/-420), Andreas Filip (fil/-426)

CHIP-Test-Center International: Albert Lauchner (Ltg.; al/-435), Axel Mino, Harald Thon

Chef vom Dienst: Petra Lorenz

Schlußredaktion: Dr. Alfred-Günther Neumann, Ulrike Pfalzgraf

Assistenz und Leserservice: Gisela Lehner (Ltg.), Elvira Kolb-Precht, Inka Sauerwein (beide Leserservice), Sabine Dietrich

DTP-Layout und grafische Gestaltung: Barbara Zapp-Queißer (Ltg.), Renate Gick (Stellv.), Harald Fürst, Dana Fidlerova, Ulrike Schmidt

Bildredaktion: Elke Mader

DTP-Abteilung: Ludwig Gallmaier (Ltg.), Gabriele Rudat (DTR), Isabella Schillert, Jeanette Henkel (DTR), Henrik Löhnig (Illustrationen)

Titel: Ludwig Gallmaier, Henrik Löhnig

Fotostudio: Massimo Fiorito (Ltg.), Kai Bornhak

Fester Mitarbeiter der Red.: Oliver Kluge (ok; Tests u. Hotline)

Ständige Mitarbeiter: Maricruz Arroyas, Harald Fette, Fred Goyke, Jens Geisel, Peter Hocke, Uwe Kauß, Iris Klaus, Peter Kniszewski, Ralf Kunz, Jürgen Manthey, Susanne Reiningner, Elisabeth Reisch, Rosemarie Rittmann, Tom Rueß, Harald Schendera, Jörg Schieb, Dr. Raymond Wiseman

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Für die mit Namen oder Signatur des Verfassers gekennzeichneten Beiträge übernimmt die Redaktion lediglich die presserechtliche Verantwortung. Die in dieser Zeitschrift veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Übersetzung, Nachdruck, Vervielfältigung sowie Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Verlages. Jede im Bereich eines gewerblichen Unternehmens hergestellte oder benutzte Kopie dient gewerblichen Zwecken gem. § 54 (2) UrhG und verpflichtet zur Gebührenzahlung an die VG Wort, Abteilung Wissenschaft, Goethestraße 49, 80336 München, von der die Zahlungsmodalitäten zu erfragen sind. Die Redaktion CHIP recherchiert akribisch nach bestem Wissen und Gewissen. Sollte trotzdem eine Veröffentlichung Fehler enthalten, kann hierfür keine Haftung übernommen werden. Sämtliche Veröffentlichungen in CHIP erfolgen ohne Berücksichtigung eines eventuellen Patentschutzes, auch werden Warennamen ohne Gewährleistung einer freien Verwendung benützt.

Verlagsleiter: Michael Arndt; Assistenz: Bettina Winkler

Herstellungsleitung: Jörn Haevernick

Verlag: Vogel Verlag und Druck GmbH & Co. KG, Postfach 6740, D-97064 Würzburg, Tel. (0931) 418-0, Telex 17-9318154 VV Wzb., Telefax (0931) 4182100, Telegramme: CHIP Würzburg

Geschäftsführer: Dr. Andreas Kaiser

Bankverbindungen Vogel Verlag und Druck GmbH & Co. KG: Commerzbank AG, Würzburg (BLZ 790 400 47), Kto.-Nr. 682 050 000, Dresdner Bank AG, Würzburg (BLZ 790 800 52) 314 889 0; Bayerische Vereinsbank AG, Würzburg (BLZ 790 200 76) 2 506 173; Kreissparkasse, Würzburg (BLZ 790 501 30) 17 400; Postgirokonto Nürnberg (BLZ 760 100 85) 99 91-8 53

Druck: Vogel Verlag und Druck GmbH & Co. KG, 97064 Würzburg

Nachdruck: ©1996 by Vogel Verlag und Druck GmbH & Co. KG. Nachdruck nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion erlaubt. Angelika Reinhard, Tel. (0 89) 7 46 42-136

So können Sie CHIP abonnieren:

Telefon (0931) 418-2526

Telefax (0931) 418-2120

Erscheinungsweise: monatlich. Sechsmal jährlich liegen der Postauflage die CHIP-Club-News bei.

Abonnement-Service: Bestellungen nehmen der Vogel Verlag, CHIP-Leserservice 731, 97064 Würzburg, Tel. (0931) 418-2526, die Generalvertretungen und alle Buchhandlungen im In- und Ausland entgegen. Abbestellungen sind jederzeit möglich. Sollte die Zeitschrift aus Gründen, die nicht vom Verlag zu vertreten sind, nicht geliefert werden können, besteht kein Anspruch auf Nachlieferung oder Erstattung vorausbezahlter Bezugsgelder.

Bezugspreise: Jahresabonnement: Inland 90 DM (84,11 DM + 5,89 DM Umsatzsteuer), Ausland: Österreich 768 öS, Schweiz 96,00 sfr; sonst: Länder DM 120; **Jahresabonnement mit Monats-CD:** Inland DM 264 (229,57 + 34,43 DM Umsatzsteuer), Ausland: Österreich 2250 öS, Schweiz 270 sfr; sonst: Länder 294 DM; **Jahresabonnement nur Monats-CD:** Inland DM 198 (172,17 + 25,83 DM Umsatzsteuer), Österreich 1680 öS, Schweiz 210 sfr; sonst: Länder 228 DM. Abonnementpreise inkl. Versandkosten. **Einzelheft:** Inland 8 DM (7,48 + 0,52 DM Umsatzsteuer), Ausland: Einzelheft 8,70 DM (7,22 DM + 2,58 DM Umsatzsteuer); Ausland: Einzelheft 8,70 DM/Inland-CD 20,50 DM + Versandkosten. Studenten-Jahresabonnement mit 15% Rabatt (nur gegen Nachweis).

Bankverbindung Abonnement: Nur auf Postgirokonto, Stuttgart (BLZ 600 100 70) 2117 17-707

Bankverbindung Einzelheft: Nur auf Postgirokonto, Stuttgart (BLZ 600 100 70) 2385 25-705

ISSN Deutsche Bibliothek: 0170-6632

Vertrieb Handelsauflage: Inland (Groß-, Einzel- und Bahnhofsbuchhandel): Vereinigte Motor-Verlage GmbH & Co. KG, Leuschnerstr. 1, 70162 Stuttgart, Tel. (07 11) 1 82-01, Telex 7 21 593. Ausland: Deutscher Pressevertrieb Buch, Hansa GmbH, Postfach 10 16 06, 20010 Hamburg, Tel. (0 40) 2 37 11-0, Telex 2 162 401

Vertriebsleiter: Axel Herbschleb, Telefon (0931) 418-2198

So erreichen Sie die Anzeigenabteilung:

Telefon (0931) 418-2567

Telefon (0931) 418-2090

E-Mail: 100751.430@compuserve.com

Anzeigenleiter: Joachim Berger, Telefon (0931) 4 18-2567

Anzeigen-Service: Michael Belgrad, Telefon (09 31) 4 18-24 33

Anzeigenverkauf u. Mediadaten-Anforderung: PLZ 1, 2, 7: Sami Sahyoun, (0931) 418-2162; PLZ 0, 3: Reinhard Baum, (0931) 418-2075; PLZ 4: Hannelore Hollfelder, (0931) 418-2325; PLZ 5, 6: Erika Hild, (0931) 418-2150; PLZ 8, 9: Thomas Bardenbacher, (0931) 418-2076; Fax (0931) 418-2090; Ausland: Gabriele Grotzsch, (0931) 418-2335

Anzeigenannahme für Kleinanzeigen: Brigitte Teichert (0931) 418-2357, Fax: (0931) 418-2090

Anzeigenpreise: Anzeigenpreisliste Nr. 19 vom 1. Januar 1996

Anschrift für Anzeigen: siehe unter Würzburger Verlagsadresse

Internationale Ausgaben und Verlagsrepräsentanten

Tschechische/Slowakische Republik: Vogel Publishing s.r.o. Václavské nám. 56, P.O. Box 146, CZ-111 21 Praha 1, Telefon 0042-2-24 22 15 65, Fax 0042-2-24 23 11 46

Italien: Gruppo Editoriale JCE Srl; Via Ferri 6, I-20092 Cinisello Balsamo MI, Tel. 0039-2-66025-1, Fax 0039-2-66010353, Telex 352376 JCEMIL I

Ungarn: Vogel Publishing Kft., CHIP-Redaktion Budapest, Váci ut. 202, H-1138 Budapest, XIII, Postfach 210, H-1300 Budapest, Tel./Fax: 0036-1-270 55 63

Polen: Vogel Publishing Sp. z o.o., Plac Czerwony 1/3/5, 53-661 Wrocław 553761, Tel. (0048) 71 73 44 75, Fax (0048) 71 55 73 61

Griechenland: Computer Verlag S.A., Dimokratias Str., 15127 Melissa/Athens, Tel. (0030) 1 80 33 678, Fax (0030) 1 80 30 445

Rumänien: Vogel Publishing SRL, Str. Dobrogeanu Ghiera Nr. 19a, RO-2200 Brasov, Telefon 0040-68-15 08 86, Fax 0040-68-15 31 08

Türkei: Vogel Yavincilik Ltd. Sti, Buueykedere Caddesi, Ali Kaya Sok. 7, 80650 Levent-Istanbul, Tel. (0090) 212 283 42 44, Fax (0090) 212 269 50 21

Ukraine: Softpress, Institutskaja 25, 252021 Kiev, Tel. (00380) 44 294 0375, Fax (00380) 44 294 09 56

Österreich: Vogel Publishing Ges.m.b.H., Büropark Donau, Inkustraße 1-7/Stiege 5, 3400 Klosterneuburg, Tel. (02243) 315 300, Fax (02243) 315 3077

Schweiz: Fachpresse AG Zürich, Herr Freimann, Technoparkstr. 1, CH-8005 Zürich, Tel. (0 1) 4 45 23 00, Fax (0 1) 4 45 23 01

Niederlande: S.I.P.A.S., Postfach 25, NL-1483 ZG De Rijp, Tel. (02 99) 671 303 / 673 660, Fax (02 99) 671 500

Frankreich/Belgien: N. Müller, B.P.85/11, R. du Prof. Leriche, 922 60 Fontenay-aux-Roses, Tel. (01)47 02 21 55, Fax (01) 47 02 21 55

Großbritannien: German Media Service Ltd., Claire Pollock, 30 North End Road, London W14 0SH, Tel. (0171) 602 9790, Fax (0171) 602 2063

USA und Kanada: Europublishing Inc., 632 Sunflower Court, San Ramon, CA 94538, Tel. (001) 510 648 11 7-0, Fax -1

Taiwan: Taiwan Bright Intern'l Co., Ltd. 4 F-1, 200 Hsin Yi Road, Sec. 3, Taipei 106, Taiwan/R.O.C., Tel. (02) 755-7901-5, Fax (02) 755-7900

Korea: Hau International, 29-ho, Midopa Bldg. 1 Fl. 145, Dangju-dong, Chongro-gu, Seoul 110-071, Korea, Tel. (02) 720-0121, Fax (02) 720-0122

Japan: S.G.S. International Ltd., Mr. C. H. Yiu, 5-2-23, Nishi-Itaka, Tama-Ku, Kawasaki 214, Tel. (044) 954 0351, Fax (044) 9669688

Anzeigenannahme für internationale Ausgaben: Auskünfte über Gabriele Grotzsch (0931) 418-2335

AWA AG.MA



VOGEL